

# Südeichsfeld Bote



**Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft  
Ershausen/Geismar**

mit öffentlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden  
Bernterode, Dieterode, Geismar, Kella, Krombach, Pfaffschwende,  
Schimberg, Schwobfeld, Sickerode, Volkerode, Wiesenfeld

*Hier steckt unsere Heimat drin!*

Jahrgang 19

Mittwoch, den 18. Mai 2016

Nummer 5

*875 Jahrfeier Kella  
vom 11.06. bis 12.06.16*



*Programm Seite 3*

# Sommerfest

## im St. Johannesstift in Ershausen



## Samstag, 18.06.2016, ab 13:30 Uhr

Programm im Veranstaltungsteil

### VG „Ershausen/Geismar“ informiert

**Notruf** 112  
Kinder- und Jugendtelefon (08 00) 0 08 00 80

**Landratsamt Eichsfeld**  
Zentrale (0 36 06) 6 50 -0  
e-mail: Landratsamt@lk-eichsfeld.de

#### Verwaltungsgemeinschaft „Ershausen/Geismar“

Kreisstraße 4, 37308 Schimberg  
Tel.: 036082/441-0  
Fax: 036082/44133  
e-mail: poststelle@vg-ers-geis.thueringen.de  
web: www.ershausen-geismar.de

#### Sprechzeiten der Verwaltungsgemeinschaft „Ershausen/Geismar“

Montag 09.00 - 12.00 Uhr  
Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr  
Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

Es besteht die Möglichkeit, insbesondere für die  
Meldebehörde 036082/441-25  
Standesamt 441-30  
und den Vorsitzenden 441-11  
auch außerhalb der Sprech- und Dienstzeiten einen Termin zu vereinbaren.

t		Mail-Adressen
<b>Telefon-Nr.</b>		
Zentrale	4410	<a href="mailto:poststelle@ershausen-geismar.de">poststelle@ershausen-geismar.de</a>
Hauptamt	441-13	<a href="mailto:hauptamt@ershausen-geismar.de">hauptamt@ershausen-geismar.de</a>
Bauamt	441-27	<a href="mailto:bau@ershausen-geismar.de">bau@ershausen-geismar.de</a>
Steueramt	441-28	<a href="mailto:steuern@ershausen-geismar.de">steuern@ershausen-geismar.de</a>
Ordnungsamt	441-30	<a href="mailto:ordnungsamt@ershausen-geismar.de">ordnungsamt@ershausen-geismar.de</a>

**Rippel**  
**Vorsitzender**

## Redaktionsschluss

für die Juni- Ausgabe:

Mittwoch, 15.06.2016

Erscheinungstag:

Mittwoch, 22.06.2016

Anzeigenvorlagen sind bis zu diesem Termin einzusenden an:

Verwaltungsgemeinschaft

„Ershausen/Geismar“

Hauptamt, Kreisstr. 4, 37308 Schimberg

Tel.: 036082/441-14

Fax: 036082/441-33

poststelle@ershhausen-geismar.de

Herausgeber:

Verwaltungsgemeinschaft

„Ershausen/Geismar“

Die veröffentlichten Informationen Dritter

erfolgen ohne Gewähr und stellen nicht die Meinung

der Verwaltungsgemeinschaft „Ershausen/Geismar“ dar.

## 875 Jahrfeier Kella

2016 kann unser Ort auf eine stolze 875-jährige Geschichte zurückblicken. **Kella** lädt alle Bürgerinnen und Bürger, Groß und Klein, sowie Gäste von nah und fern herzlich ein, am **11. und 12.06.2016** gemeinsam **875-jähriges Dorfjubiläum** zu.

Genießen Sie eine Mischung aus spannenden, unterhaltsamen, feierlichen und besinnlichen Programmangeboten, welche abwechslungsreich zusammengestellt wurden.

Am **Samstag beginnt um 14:00 Uhr** auf dem Sportplatz (am Gemeindesaal) unser Fest mit einem bunten Familientag. Viele schöne Sachen sollen den Tag schmücken. Ob **Bullenreiten, Hüpfburg, Spielmobil, Kinderanimateur oder Glitzertattoos** - für die Kids stehen abwechslungsreiche Aktivitäten bereit. Unsere Moderatoren scheuen nicht vor lustigen Wettbewerben für Jung und Alt, denn davor machen wir in Kella nicht halt.

**Für das leibliche Wohl** ist mit Kaffee und Kuchen, einem Eis- sowie Imbisswagen und einem Bierpils ausreichend gesorgt.

**Ab 21:00 Uhr spielt die Band Rockpirat aus Weimar zu einem Tanz auf.**

**Am Sonntag startet unser Fest um 10:00 Uhr mit einem Festgottesdienst.** Die Andacht wird durch die Kleinsten unserer Gemeinde, die Diedorfmusikanten, sowie den Kellschen Frauenchor musikalisch begleitet. Anschließend ziehen wir gemeinsam zum Gemeindesaal. **Der Nachmittag schreit voller toller Attraktionen:**

- **Bubbleball**
- **Hüpfburg**
- **Spiel und Spaß mit der Feuerwehr**
- **Luftballonwettbewerb** mit Siegerprämie für die längste Flugstrecke (Siegerehrung erfolgt zur Kirrnes)
- **Hubschrauberrundflüge** (Flugdauer 10 Minuten)  
Achtung: begrenzte Ticketzahl!  
(Vorverkauf ab sofort bei Anette Buchardt, Tel: 036082/90392)  
Vorzugspreis im Vorverkauf : 35,- € pro Person  
Kartenpreis Sonntag an der Tageskasse: 40,- € pro Person
- **Bastelstand für Groß und Klein**

**Die Diedorfmusikanten sorgen dafür, dass kräftig gesungen und das Tanzbein geschwungen werden kann.** Auch am Sonntag ist mit Kaffee und Kuchen, sowie Eis und warmen Speisen für das **leibliche Wohl ausreichend gesorgt.**

Feiern Sie mit uns und erleben Sie unvergessliche Stunden und bleibende Eindrücke in Kella!

**Kella** freut sich auf seine Gäste.

# Amtlicher Teil

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

Die Gemeinde Schimberg beabsichtigt im Ortsteil Ershausen das bebaute Grundstück „Kreisstraße 9“, mit einer Größe von ca. 520 qm, zu veräußern. Interessenten werden gebeten, bis zum **31.05.2016** ihr konkretes Kaufpreisangebot sowie eine Nutzungskonzeption vorzulegen. Die Vergabekriterien Kaufpreis und Nutzungskonzeption werden seitens der Gemeinde gleichrangig gewichtet.

Fragen zum Objekt richten Sie bitte an das Bauamt der Verwaltungsgemeinschaft „Ershausen/Geismar“, Telefon 036082/441-27.

Im Auftrag

**Leonhardt**

**Bürgermeister**

### Bekanntmachungs- und Auslegungsvermerk

1. Mit Beschluss Nr. 21-14/16 vom 14.04.16 hat der Gemeinderat der Gemeinde Bernterode die Haushaltssatzung 2016 mit Haushaltsplan und Anlagen beschlossen.
2. Das Landratsamt Eichsfeld hat mit Schreiben vom 26.04.2016 die Haushaltssatzung sowie den Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2016 genehmigt. Die Haushaltssatzung ist gemäß § 8 Abs. 2 ThürKDG der Rechtsaufsichtsbehörde mit Schreiben vom 15.04.2016 angezeigt worden. Sie enthält keine genehmigungspflichtigen Teile.
3. Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2016 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.
4. Der Haushaltsplan liegt in der Zeit vom **18.05.16 bis 07.06.16** im Verwaltungsgebäude der Verwaltungsgemeinschaft „Ershausen/Geismar“, in 37308 Schimberg, Kreisstraße 4 (Raum 24) während der üblichen Dienstzeiten zur Einsichtnahme öffentlich aus. Des Weiteren kann der Haushaltsplan bis zur Entlastung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung dieses Haushaltsjahres nach § 25 ThürKDG in der Kämmererei der VG „Ershausen/Geismar“ eingesehen werden.
5. Verstöße wegen der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die nicht die Ausfertigung und diese Bekanntmachung betreffen, können gegenüber der Gemeinde schriftlich unter Angabe der Gründe geltend gemacht werden. Werden solche Verstöße nicht innerhalb einer Frist von einem Jahr nach dieser Bekanntmachung geltend gemacht, so sind diese Verstöße unbeachtlich.

Schimberg, den 04.05.2016

**Rippel**

**Vorsitzender**

### Haushaltssatzung der Gemeinde Bernterode für das Jahr 2016

Der Gemeinderat hat auf Grund des ThürKDG in der Fassung vom 19.11.2008, zuletzt geändert durch Verordnung vom 20.03.2014, folgende Haushaltssatzung beschlossen:

#### §1

#### Ergebnis- und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2016 wird

#### 1. im Ergebnisplan

der Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	<b>214.100 €</b>
der Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	<b>236.300 €</b>
Saldo der ordentlichen Erträge und Aufwendungen	<b>-22.200 €</b>

der Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	<b>0 €</b>
der Gesamtbetrag der außerordentlichen	

Aufwendungen auf	<b>0 €</b>
Saldo der außerordentlichen Erträge und Aufwendungen	<b>0 €</b>

das Jahresergebnis vor Veränderung des Sonderpostens für Belastung aus dem kommunalen Finanzausgleich und vor der Veränderung der Rücklagen auf	<b>-22.200 €</b>
die Einstellung in den Sonderposten für Belastungen aus dem kommunalen Finanzausgleich auf	<b>0 €</b>
die Entnahme aus dem Sonderposten für Belastungen aus dem kommunalen Finanzausgleich auf	<b>0 €</b>
die Einstellung in die allgemeine Rücklage auf	<b>0 €</b>
die Entnahme aus der allgemeinen Rücklage auf	<b>0 €</b>
die Einstellung in die zweckgebundene Ergebnismrücklage auf	<b>0 €</b>
die Entnahme aus der zweckgebundenen Ergebnismrücklage auf	<b>0 €</b>
das Jahresergebnis auf	<b>-22.200 €</b>

**2. im Finanzplan**

der Gesamtbetrag der ordentlichen Einzahlungen auf	<b>199.800 €</b>
der Gesamtbetrag der ordentlichen Auszahlungen auf	<b>188.400 €</b>
Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen	<b>11.400 €</b>
der Gesamtbetrag der außerordentlichen Einzahlungen auf	<b>0 €</b>
der Gesamtbetrag der außerordentlichen Auszahlungen auf	<b>0 €</b>
Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen	<b>0 €</b>

Saldo der ordentlichen und außerordentlichen Ein- und Auszahlungen	<b>11.400 €</b>
--	-----------------

der Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	<b>179.500 €</b>
der Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	<b>166.000 €</b>
Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	<b>13.500 €</b>

der Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	<b>0 €</b>
der Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	<b>5.400 €</b>
Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	<b>-5.400 €</b>

der Gesamtbetrag der Einzahlungen aus durchlaufenden Geldern, fremden Finanzmitteln auf	<b>0 €</b>
der Gesamtbetrag der Auszahlungen aus durchlaufenden Geldern, fremden Finanzmitteln auf	<b>0 €</b>
Saldo der Ein- und Auszahlungen aus durchlaufenden Geldern, fremden Finanzmitteln	<b>0 €</b>

der Gesamtbetrag der Einzahlungen auf	<b>379.300 €</b>
der Gesamtbetrag der Auszahlungen auf	<b>359.800 €</b>
Veränderung des Finanzmittelbestands im Haushaltsjahr festgesetzt.	<b>19.500 €</b>

**§2****Gesamtbetrag der vorgesehenen Investitionskredite**

*Investitionskredite werden nicht festgesetzt.*

**§3****Gesamtbetrag der vorgesehenen Verpflichtungsermächtigungen**

*Verpflichtungsermächtigungen werden nicht festgesetzt.*

**§4****Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung**

Der Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung wird festgesetzt auf **33.000 €**

**§5****Kredite, Verpflichtungsermächtigungen und Kredite zur Liquiditätssicherung für Sondervermögen**

*Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen mit Sonderrechnungen werden nicht festgesetzt.*

**§6****Abgabensätze der Gemeinde und der Sondervermögen mit Sonderrechnung**

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden für das Haushaltsjahr wie folgt festgesetzt:

a) Grundsteuer	
- Grundsteuer A	<b>400 v. H.</b>
- Grundsteuer B	<b>400 v. H.</b>
b) Gewerbesteuer	<b>400 v. H.</b>

**§7****Stellenplan**

Die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen beträgt **0,230** Vollzeitäquivalente (VzÄ).

**§8****Eigenkapital**

Der Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2014 beträgt	<b>975.748 €</b>
Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals beträgt zum 31.12.2015	<b>984.818 €</b>
31.12.2016	<b>962.618 €</b>

**§9****Inkrafttreten**

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2016 in Kraft.

Bernterode, den 26.04.2016

**Gemeinde Bernterode**

**Dreiling, Bürgermeister**

(Siegel)

**Hinweis:**

Die Haushaltssatzung ist gemäß § 8 Abs. 2 ThürKDG der Rechtsaufsichtsbehörde mit Schreiben vom 15.04.2016 angezeigt worden. Sie enthält keine genehmigungspflichtigen Teile.

Die Haushaltssatzung kann mit Ihren Anlagen bis zum Ende der Auslegung des Jahresabschlusses

Montag	09.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 - 12.00 Uhr / 13.00 - 15.30 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09.00 - 12.00 Uhr / 14.00 - 17.00 Uhr
Freitag	09.00 - 12.00 Uhr

im Verwaltungsgebäude der Verwaltungsgemeinschaft Ershausen/Geismar, Kreisstraße 4, 37308 Schimberg, Raum 24 eingesehen werden.

Bernterode, den 26.04.2016

**Dreiling, Bürgermeister**

**Bekanntmachungs- und Auslegungsvermerk**

- Mit Beschluss Nr. 15-06/16 vom 15.04.16 hat der Gemeinderat der Gemeinde Kella die Haushaltssatzung 2016 mit Haushaltsplan und Anlagen beschlossen.
- Das Landratsamt Eichsfeld hat mit Schreiben vom 27.04.2016 die Haushaltssatzung sowie den Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2016 genehmigt. Die Haushaltssatzung ist gemäß § 8 Abs. 2 ThürKDG der Rechtsaufsichtsbehörde mit Schreiben vom 18.04.2016 angezeigt worden. Sie enthält keine genehmigungspflichtigen Teile.
- Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2016 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.
- Der Haushaltsplan liegt in der Zeit vom **18.05.16 bis 07.06.16** im Verwaltungsgebäude der Verwaltungsgemeinschaft „Ershausen/Geismar“, in 37308 Schimberg, Kreisstraße 4 (Raum 24) während der üblichen Dienstzeiten zur Einsichtnahme öffentlich aus. Des Weiteren kann der Haushaltsplan bis zur Entlastung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung dieses Haushaltsjahres nach § 25 ThürKDG in der Kämmererei der VG „Ershausen/Geismar“ eingesehen werden.
- Verstöße wegen der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die nicht die Ausfertigung und diese Bekanntmachung betreffen, können gegenüber der Gemeinde schriftlich unter Angabe der Gründe geltend gemacht werden. Werden solche Verstöße nicht innerhalb einer Frist von einem Jahr nach dieser Bekanntmachung geltend gemacht, so sind diese Verstöße unbeachtlich.

Schimberg, den 09.05.2016

**Rippel**

**Vorsitzender**

## Haushaltssatzung der Gemeinde Kella für das Jahr 2016

Der Gemeinderat hat auf Grund des ThürKDG in der Fassung vom 19.11.2008, zuletzt geändert durch Verordnung vom 20.03.2014, folgende Haushaltssatzung beschlossen:

### §1

#### Ergebnis- und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2016 wird

#### 1. im Ergebnisplan

der Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	<b>569.000 €</b>
der Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	<b>530.100 €</b>
Saldo der ordentlichen Erträge und Aufwendungen	<b>38.900 €</b>
der Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	<b>0 €</b>
der Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	<b>0 €</b>
Saldo der außerordentlichen Erträge und Aufwendungen	<b>0 €</b>

das Jahresergebnis vor Veränderung des Sonderpostens für Belastung aus dem kommunalen Finanzausgleich und vor der Veränderung der Rücklagen auf die Einstellung in den Sonderposten für Belastungen aus dem kommunalen Finanzausgleich auf die Entnahme aus dem Sonderposten für Belastungen aus dem kommunalen Finanzausgleich auf die Einstellung in die allgemeine Rücklage auf die Entnahme aus der allgemeinen Rücklage auf die Einstellung in die zweckgebundene Ergebnissrücklage auf die Entnahme aus der zweckgebundenen Ergebnissrücklage auf das Jahresergebnis auf	<b>38.900 €</b> <b>0 €</b> <b>0 €</b> <b>0 €</b> <b>0 €</b> <b>0 €</b> <b>0 €</b> <b>38.900 €</b>
--	--

#### 2. im Finanzplan

der Gesamtbetrag der ordentlichen Einzahlungen auf	<b>501.800 €</b>
der Gesamtbetrag der ordentlichen Auszahlungen auf	<b>453.000 €</b>
Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen	<b>48.800 €</b>
der Gesamtbetrag der außerordentlichen Einzahlungen auf	<b>0 €</b>
der Gesamtbetrag der außerordentlichen Auszahlungen auf	<b>0 €</b>
Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen	<b>0 €</b>

Saldo der ordentlichen und außerordentlichen Ein- und Auszahlungen	<b>48.800 €</b>
--	-----------------

der Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	<b>54.500 €</b>
der Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	<b>162.500 €</b>
Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	<b>-108.000 €</b>

der Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	<b>0 €</b>
der Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	<b>18.800 €</b>
Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	<b>-18.800 €</b>

der Gesamtbetrag der Einzahlungen aus durchlaufenden Geldern, fremden Finanzmitteln auf	<b>0 €</b>
der Gesamtbetrag der Auszahlungen aus durchlaufenden Geldern, fremden Finanzmitteln auf	<b>0 €</b>
Saldo der Ein- und Auszahlungen aus durchlaufenden Geldern, fremden Finanzmitteln	<b>0 €</b>

der Gesamtbetrag der Einzahlungen auf	<b>556.300 €</b>
der Gesamtbetrag der Auszahlungen auf	<b>634.300 €</b>
Veränderung des Finanzmittelbestands im Haushaltsjahr festgesetzt.	<b>-78.000 €</b>

### §2

**Gesamtbetrag der vorgesehenen Investitionskredite**  
*Investitionskredite werden nicht festgesetzt.*

### §3

**Gesamtbetrag der vorgesehenen Verpflichtungsermächtigungen**

*Verpflichtungsermächtigungen werden nicht festgesetzt.*

### §4

**Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung**

Der Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung wird festgesetzt auf **70.000 €**

### §5

**Kredite, Verpflichtungsermächtigungen und Kredite zur Liquiditätssicherung für Sondervermögen**

*Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen mit Sonderrechnungen werden nicht festgesetzt*

### §6

**Abgabensätze der Gemeinde und der Sondervermögen mit Sonderrechnung**

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden für das Haushaltsjahr wie folgt festgesetzt:

a) Grundsteuer	
- Grundsteuer A	<b>300 v. H.</b>
- Grundsteuer B	<b>390 v. H.</b>
b) Gewerbesteuer	<b>360 v. H.</b>

### §7

#### Stellenplan

Die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen beträgt **2,15** Vollzeitäquivalente (VzÄ).

### §8

#### Eigenkapital

Der Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2014 beträgt	<b>1.806.609 €</b>
Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals beträgt zum 31.12.2015	<b>1.896.373 €</b>
31.12.2016	<b>1.935.273 €</b>

### §9

#### Inkrafttreten

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2016 in Kraft

Kella, den 27.04.2016

Gemeinde Kella

**Schneider, Bürgermeister**

(Siegel)

#### Hinweis:

Die Haushaltssatzung ist gemäß § 8 Abs. 2 ThürKDG der Rechtsaufsichtsbehörde mit Schreiben vom 18.04.2016 angezeigt worden. Sie enthält keine genehmigungspflichtigen Teile.

Die Haushaltssatzung kann mit Ihren Anlagen bis zum Ende der Auslegung des Jahresabschlusses

Montag	09.00 - 12.00 Uhr		
Dienstag	09.00 - 12.00 Uhr / 13.00 - 15.30 Uhr		
Mittwoch	geschlossen		
Donnerstag	09.00 - 12.00 Uhr / 14.00 - 17.00 Uhr		
Freitag	09.00 - 12.00 Uhr		

im Verwaltungsgebäude der Verwaltungsgemeinschaft Ershausen/Geismar, Kreisstraße 4, 37308 Schimberg, Raum 24 eingesehen werden.

Kella, den 27.04.2016

**Schneider, Bürgermeister**

## Stellenausschreibung Kindergarten Pfaffschwende

Im kommunalen Kindergarten der Gemeinde Pfaffschwende ist zum 01. September 2016 die Stelle

### einer/eines staatlich anerkannten Erzieherin/Erzieherers

zunächst befristet bis zum 31. August 2017 zu besetzen. Die Stelle wird mit 20 Wochenstunden (Grundstunden) besetzt. Es gelten flexible Arbeitszeiten. Die Vergütung erfolgt nach dem TVöD.

Bewerber/innen müssen die für die Stelle erforderliche Eignung, Befähigung und Sachkenntnis besitzen. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

Wenn Sie sich engagiert, aufgeschlossen und kreativ einer neuen Aufgabe stellen wollen, dann freuen wir uns auf Ihre Be-

werbung. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum **08.06.2016** an die

Verwaltungsgemeinschaft  
„Ershausen/Geismar“  
Kreisstraße 4  
37308 Schimberg

Aus Kostengründen werden eingereichte Bewerbungsunterlagen nur zurückgesandt, wenn ein ausreichend frankierter Rückumschlag beigefügt ist. Andernfalls werden die Unterlagen nach Abschluss des Verfahrens vernichtet.

**gez.**  
**Uwe Wagner**  
**- Bürgermeister -**

## Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge für die Wahl des Bürgermeisters am 05.06.2016

### Gemeinde Bernterode

Es wurde kein Wahlvorschlag eingereicht.

Gemeinde Dieterode					
Lfd. Nr.	Kennwort der Partei, der Wählergruppe oder des Einzelbewerbers	Name, Vorname	Geburtsjahr	Beruf	Anschrift
1	Freiwillige Feuerwehr	Günther, Uwe	1962	Tischler	Dieterode, Schöne Aussicht 1

### Gemeinde Geismar

Lfd. Nr.	Kennwort der Partei, der Wählergruppe oder des Einzelbewerbers	Name, Vorname	Geburtsjahr	Beruf	Anschrift
1	CDU Ortsverband „Am Hülfensberg“	Kozber, Martin	1973	Vermessungs- ingenieur	Geismar, Bleichhofstr. 19

### Gemeinde Kella

Lfd. Nr.	Kennwort der Partei, der Wählergruppe oder des Einzelbewerbers	Name, Vorname	Geburtsjahr	Beruf	Anschrift
1	CDU Ortsverband „Am Hülfensberg“	Schneider, Silvio	1971	selbst. Handwerker	Kella, Gobertstr. 20

### Gemeinde Pfaffschwende

Es wurde kein Wahlvorschlag eingereicht.

### Gemeinde Sickerode

Lfd. Nr.	Kennwort der Partei, der Wählergruppe oder des Einzelbewerbers	Name, Vorname	Geburtsjahr	Beruf	Anschrift
1	Freie Wählergemeinschaft	Gothe, Gundolf	1950	Elektromonteur	Sickerode, Dorfstr. 31

### Gemeinde Schwobfeld

Lfd. Nr.	Kennwort der Partei, der Wählergruppe oder des Einzelbewerbers	Name, Vorname	Geburtsjahr	Beruf	Anschrift
1	Freiwillige Feuerwehr	Müller, Andreas	1973	Maler	Schwobfeld, Bei dem Anger 2

### Gemeinde Schimberg

Lfd. Nr.	Kennwort der Partei, der Wählergruppe oder des Einzelbewerbers	Name, Vorname	Geburtsjahr	Beruf	Anschrift
1	Leonhardt, Ronald	Leonhardt, Ronald	1968	Bauingenieur	Schimberg, Provinzialstr. 11

### Gemeinde Volkerode

Lfd. Nr.	Kennwort der Partei, der Wählergruppe oder des Einzelbewerbers	Name, Vorname	Geburtsjahr	Beruf	Anschrift
1	Schmidt, Jens	Schmidt, Jens	1980	Projektverkäufer	Volkerode, Am Rain 8

### Gemeinde Wiesenfeld

Es wurde kein Wahlvorschlag eingereicht.

## Informationen der VG „Ershausen / Geismar“

### Mitteilung des Hauptamtes zur Bürgermeisterwahl am 05.06.2016

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,  
zur anstehenden Bürgermeisterwahl am 05.06.2016 besteht die Möglichkeit durch **Briefwahl** von seinem Wahlrecht Gebrauch zu machen.

Die Briefwahlunterlagen werden jedem Wahlberechtigten auf Antrag zugestellt bzw. können online unter [www.wahlschein.thueringen.de](http://www.wahlschein.thueringen.de) oder [www.ershausen-geismar.de](http://www.ershausen-geismar.de) beantragt bzw. gedruckt werden.

Die Wahlbenachrichtigungen werden jedem Wahlberechtigten bis zum 14.05.2016 übersandt.

Vom 16.05. bis 20.05.16 sind die Wählerverzeichnisse in der VG „Ershausen/Geismar“ zu den üblichen Öffnungszeiten einsehbar.

In den Gemeinden

- 1 Dieterode
- 2 Geismar
- 3 Kella
- 4 Schimberg
- 5 Schwobfeld
- 6 Sickerode
- 7 Volkerode

wurde nur ein Wahlvorschlag eingereicht und vom Wahlausschuss zugelassen.

In den Gemeinden

- 1 Bernterode
- 2 Pfaffschwende
- 3 Wiesenfeld

wurde kein Wahlvorschlag eingereicht und vom Wahlausschuss festgestellt.

Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem amtlichen Stimmzettel - **entweder den einen Bewerber des aufgedruckten zugelassenen Wahlvorschlags kennzeichnet oder eine wählbare Person mit Nachnamen, Vornamen und Beruf einträgt.**

Hat der Wähler seinen Stimmzettel verschrieben oder versehentlich unbrauchbar gemacht, so ist ihm auf Verlangen ein neuer Stimmzettel auszuhändigen, nachdem er den alten Stimmzettel im Beisein eines Mitgliedes des Wahlvorstandes vernichtet hat.

#### **Stimmabgabe hilfebedürftiger Wähler**

Ein Wähler, der des Lesens unkundig ist oder der wegen einer körperlichen Beeinträchtigung gehindert ist, den Stimmzettel zu kennzeichnen, zu falten oder selbst in die Wahlurne zu legen, bestimmt eine andere Person, deren Hilfe er sich bei der Stimmabgabe bedienen will und gibt dies dem Wahlvorstand bekannt. Die Hilfsperson kann auch vom Wähler bestimmtes Mitglied des Wahlvorstandes sein.

### Mitteilung Fundsache

Folgende Fundsache wurden im Fundbüro der Verwaltungsgemeinschaft „Ershausen/Geismar“ abgegeben:

**ein Damenring, 585 Gold, mit farbigem Schmuckstein**

**Fundort:** vor der Kreissparkasse Eichsfeld, 37308 Schimberg OT Ershausen

**Fundzeit:** 12.04.2016, gegen 16.30 Uhr

Die Eigentümerin / der Eigentümer der o. g. Fundsache wendet sich bitte direkt an das Ordnungsamt der VG „Ershausen/Geismar“, Kreisstr. 4, 37308 Schimberg oder telefonisch an die 036082/44130.



## Nichtamtlicher Teil

### Aus der Verwaltungsgemeinschaft

### Faszinierende „Schultanzwoche“ an der GS „Regenbogen“ Geismar



Die Schüler der GS „Regenbogen“ Geismar erlebten eine Projektwoche der besonderen Art.

Eine Woche lang tauchten sie täglich 2 Stunden in die Welt des Tanzes ein. Qualifizierte Tanzkünstler der Musikschule „musa“ machten dies möglich. In Gruppen eingeteilt, übten sich die Kinder im Hip Hop, Modern Dance, Tanztheater und Breakdance.

Die Bewegungsabläufe der verschiedenen Tanzrichtungen erforderten vollen Körpereinsatz, akrobatische Höchstleistungen, Kreativität und höchste Konzentration. Täglich fieberten sie voller Begeisterung der neuen Trainingseinheit entgegen und Erschöpfung und Muskelkater waren vergessen.

Am Ende der Woche konnten sich die Schüler, Lehrer, Erzieher, Eltern und Großeltern auf den Höhepunkt der Projektwoche freuen. Alle Gruppen führten ihre eingeübten Tänze vor. Die Kinder versetzten ihre Zuschauer vom 1. Moment an ins Staunen. Zu mitreißenden aktuellen Hits wechselten sich komplizierte Schritt-kombinationen, Bewegungsabläufe im Einklang zur Musik und akrobatische Kraftakte ab.

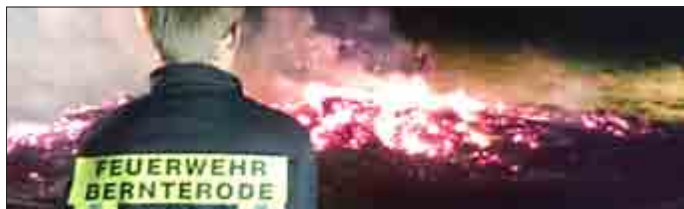
„Atemberaubend“, „Fantastisch“, „Gänsehaut pur“, „Das war der Hammer“ sind nur einige Einschätzungen des Publikums.

Den Kindern wurde mit diesem Projekt die Möglichkeit gegeben, selbst zu entdecken, zu was sie fähig sind und können überaus stolz auf ihre Leistungen sein.

Die Freude, die trotz Anstrengungen aus den begeisterten Kinderaugen strahlte, war Beweis für den Erfolg dieser Projektwoche.

### Traditionsfeuer unterm Hopfgarten





Traditionsfeuer unterm Hopfgarten Feuerwehr Bernterode stellt Brandsicherheitswache Traditionsgetreu loderte auch in diesem Jahr wieder ein Maifeuer am Sportplatz in Bernterode. Mit Getränken und Bockwurstchen konnten es sich die Gäste am wärmenden Feuer gut gehen lassen. Um für einen reibungslosen und sicheren Ablauf der Veranstaltung zu garantieren, wurde durch die Feuerwehr Bernterode eine Brandsicherheitswache durchgeführt. Bei anhaltend gutem Wetter nahmen einige Bernteröder die Einladung des Kirmesvereins an und verbrachten den Abend gemeinsam am Fuße des Hopfgartens.

**Franz Bierschenk**  
Feuerwehr Bernterode

### 3. Platz bei Heiligenstädter Orientierungsfahrt

Teamfähigkeit, Geschicklichkeit sowie feuerwehrtechnisches Können und Wissen waren am Samstag bei der 12. Orientierungsfahrt der Feuerwehr Heiligenstadt gefragt. Auch die Jugendfeuerwehr Bernterode startete als eine der 21 teilnehmenden Mannschaften. Um 10:45 Uhr ging die Tour für die Bernteröder Jugendfeuerwehr im Feuerwehrzentrum Heiligenstadt los. Anhand einer kniffligen Wegbeschreibung mussten die sechs Jugendfeuerwehrmitglieder aus Bernterode den Verlauf der Strecke erkennen. Unterwegs galt es zahlreiche Fragen rund um die Strecke zu beantworten, so musste beispielsweise in Bodenrode die Lage des Sirenenknopfs oder in Günterode die Vereinsfarben des Sportsvereins herausgefunden werden. Außerdem galt es an fünf Aktionspunkten erfolgreich die gestellten Aufgaben zu meistern. Zunächst musste hinter Mengelrode ein zwischen zwei Bäumen gespanntes Seil als Team überwunden werden. Weiter ging es in Streitholz. Dort musste ein Wissenstest mit allgemeinen und feuerwehrtechnischen Fragen beantwortet werden. Am Flugplatz in Günterode mussten die Nachwuchsfeuerwehrleute einen Tischtennisball durch einen Hindernisparcours befördern. Ein Druckverband musste in Eitzelsbach einem Patienten angelegt werden, der über eine stark blutende Wunde am Handgelenk klagte. In Westhausen mussten schließlich Knoten an einer Leiter angeschlagen werden. Nach ca. 35 km gelangte die Jugendfeuerwehr Bernterode zurück zur Heiligenstädter Feuerwehr. Nach Auswertung aller Unterlagen stand fest: Bernterode wird mit 540 Punkten Dritter, hinter Deuna auf Platz 1 und Günterode auf Platz 2. Stolz auf die erreichte Leistung blickten die Kinder und Jugendlichen auf einen erlebnisreichen und amüsanten Tag zurück.

**Franz Bierschenk**  
Feuerwehr Bernterode



Am Aktionspunkt „Heißer Draht“ muss das Team ein Seil überwinden



Hand in Hand kommt der Tischtennisball auf einem Löffel über die Bockleiter



Feingefühl ist gefragt beim Greifen des Tischtennisball mit dem Hydraulikspreizer

## Aus der Region

### Der Thüringer Engagement-Preis geht in die vierte Runde

**Wer gibt, bekommt auch etwas zurück. Das Zurückgeben erhält mit der Verleihung des Thüringer Engagement-Preises eine neue Qualität.**

Mit dem Preisgeld in Höhe von insgesamt 25.000 Euro soll das vielfältige bürgerschaftliche Engagement Thüringer Bürgerinnen und Bürger in besonderer Weise gewürdigt werden. Zum vierten Mal lobt die Thüringer Ehrenamtsstiftung in diesem Jahr den Thüringer Engagement-Preis aus. Er ist mit insgesamt 25.000 Euro dotiert und wird in fünf Kategorien verliehen. Ab sofort können alle Thüringer sich bewerben oder ihre Wunschkandidaten nominieren - per Post oder direkt über die Internetseite [www.thueringer-engagement-preis.de](http://www.thueringer-engagement-preis.de).

In fünf Kategorien - „Einzelperson“, „Jugend“, „Senioren“, „Vereine, Initiativen und Verbände“ sowie „Unternehmen“ - ist der Engagement-Preis mit je 5000 Euro dotiert. **Bis zum 6. Juni 2016** nimmt die Thüringer Ehrenamtsstiftung Bewerbungen und Kandidaten-Vorschläge entgegen. Auf der Internetseite [www.thueringer-engagement-preis.de](http://www.thueringer-engagement-preis.de) gibt es dazu ein Nominierungs-Formular. In vier der fünf Kategorien trifft eine Jury anschließend die Vorauswahl. Über die Preisträger können alle Thüringer in einem Online-Voting (September 2016) mitbestimmen. Der Sieger in der Kategorie „Unternehmen“ wird von der Jury gekürt.

Die Verleihung des Thüringer Engagement-Preises findet dann am 4. November in Erfurt statt. Der Thüringer Engagement-Preis wird gefördert von mehreren Thüringer Sparkassen sowie von der Thüringer Aufbaubank.



**Gemeinsame Bepflanzung des Schulgeländes der St. Franziskus-Schule und des St. Josef Gymnasiums Dingelstädt**



In diesem Jahr wurde ein gemeinsames Projekt im Rahmen der Umweltschule in Europa der beiden Dingelstädter Schulen fortgeführt. Im letzten Jahr erarbeiteten die Schüler Charlotte Schulz und Susann Kirchberg ein Projekt im Naturwissenschaftlichen Unterricht zur Bedeutung von Sträuchern und Büschen als na-

türliche Begrenzung für die Umwelt. Dazu pflanzten die Schülerinnen im letzten Jahr einige Beerensträucher auf dem Gelände der Franziskusschule gemeinsam mit Schülern der Werkstufenklasse von Herrn Lumplecker. In diesem Schuljahr wurde die Begrünung des Geländes fortgesetzt und weitere Sträucher gepflanzt. Charlotte und Susann aus der Klassenstufe 9 pflanzten gemeinsam mit Dominik und Lukas neue Sträucher, darunter Himbeere, Rote Stachelbeere und Jostabeere. Bei schönem Wetter und witzigen Gesprächen zwischen den Schülern trugen beide Schulen erneut zur Aufwertung und Begrünung des gemeinschaftlichen Schulgeländes bei. Die Schüler freuen sich auf die Früchte, welche in den kommenden Monaten probiert werden können. Die betreuenden Lehrer Herr Lumplecker von der St. Franziskusschule und Herr Reich vom St. Josef Gymnasium waren sehr zufrieden mit der Arbeit der Schüler und freuten sich die Kooperation aus dem letzten Jahr auch in diesem Schuljahr fortführen zu können.

S. Reich

**Veranstaltungskalender**

**Veranstaltungskalender**

**Monat Mai**

Gemeinde	Datum	Veranstaltung
Geismar	21.05.16	Ökumenischer Pilgertag, 19.00 Uhr, Hülfsenberg
	21.05.16 - 22.05.16	Angerfest
	29.05.16	Sommerfest, Katholischer Kindergarten
Pfaffschwende	20.05.16	Sommerfest, 15.00 Uhr Kindergarten
	28.05.16	Fronleichnam-Prozession
Schimberg OT Ershausen	22.05.16	Prozession zum Hülfsenberg, 07.00 Uhr
Schimberg OT Martinfeld	22.05.16	Prozession zum Hülfsenberg, 06.00 Uhr
Volkerode	22.06.16	19. Eichsfelder Wandertag in Rhumspringe, HWV
Wallfahrten	22.05.16	Dreifaltigkeits-Wallfahrt, 10.00 Uhr, Hülfsenberg

**Monat Juni**

Gemeinde	Datum	Veranstaltung	
Geismar	11.06.16	Freiwillige Feuerwehr - Geismar/Frankenberg - Jubiläum	
	12.06.16	Musikalische Vesper, 18.00 Uhr Hülfsenberg	
	24.06.16	Line-Dance, 20.00 Uhr, Festzelt Großtöpfer	
	25.06.16	Kirmestanz, 20.00 Uhr, Festzelt Großtöpfer	
	26.06.16	Hochamt zur Kirchweihfest, 09.30 Uhr, Evangelische Kirchengemeinde	
	Pfaffschwende	03.06.16	Kindertagsfeier auf dem Anger, Beginn 15.00 Uhr
		05.06.16 - 11.06.16	Jugendfeuerwehrtag VG-Pokal der Feuerwehren, 190 Jahre Feuerwehr Pfaffschwende
		15.06.16	Seniorennachmittag
		17.06.16 - 19.06.16	Zeltlager der Jugendfeuerwehren
		24.06.16 - 26.06.16	Sportfest
Schimberg OT Ershausen	04.06.16	Gemeindefest an der Kaplanei in Ershausen	
Schimberg	04.06.16	Fronleichnam-Prozession,	

<b>OT Martinfeld</b>	12.06.16	09.30 Uhr Martinfeld Antoniusprozession,
<b>Volkerode</b>	02.06.16	09.30 Uhr Martinfeld Fahrt zum Bundestag nach Berlin, HWV
	11.06.16	Vereinsnachmittag HWV, 16,00 Uhr
	13.06.16 -	7 Tagesfahrt nach Schleswig
	19.06.16	Holstein, HWV
<b>Wallfahrten</b>	08.06.16	Rentnerwallfahrt, 13.00 Uhr Hülfsberg
	26.06.16	tFamilienwallfahrt, 10.00 Uhr Hülfsberg

## *Sommerfest im St. Johannesstift in Ershausen 18.06.2016, ab 13:30*

- Tombola
  - Ponyreiten
  - Kutschfahrt
  - Kinderschminken
  - Essen und Trinken
  - und vieles mehr
- Ralf Stützer  
QM und Marketing  
St. Johannesstift gGmbH  
Unterhof 154  
37308 Schimberg/OT Ershausen



### **Sportfest in Bernterode vom 10.06. - 12.06.16**

Auch dieses Jahr feiert der **ESV'74 Bernterode** wieder sein traditionelles Sportfest.

Herzlich eingeladen sind dazu alle Interessierten aus Bernterode und den Nachbarorten nicht nur zum Zuschauen beim Fußball, sondern auch zum Mitmachen bei Volleyball, Basketballwurf oder Torwandschießen.

Auch unsere kleinen Gäste können sich beim Dosenwerfen, Schminken oder auf der Hüpfburg. vergnügen. Zudem kommt

auch wieder die legendäre Mohrenkopf-Wurfmaschine zum Einsatz.

Beginnen wollen wir am Freitagabend mit einem Tischtennis-Turnier, welches letztes Jahr zum ersten Mal stattfand und sehr gut angenommen wurde.

Weiter geht es ab Samstagmittag mit einem Fußball-Turnier der Hobbymannschaften.

Am Abend wird das EM-Spiel zwischen **England** und **Russland** im Dorfgemeinschaftshaus übertragen.

Der Sonntag beginnt mit einem schönen Frühschoppen, bei gutem Wetter natürlich unter freiem Himmel. Am Nachmittag trägt der Martinfelder SV sein Punktspiel gegen Siemerode II auf dem Sportplatz in Bernterode aus. Da dies auch gleichzeitig der Saisonabschluss ist, können sich die Zuschauer auf spannende 90 Minuten freuen. Am Abend freuen sich dann alle auf das Spiel **Deutschland gegen Ukraine**, welches ebenfalls gemeinsam im Dorfgemeinschaftshaus geschaut wird.

Für Essen und Trinken ist an allen Tagen in ausreichender Menge gesorgt.

Es lädt recht herzlich ein  
**ESV'74 Bernterode**

Hauptstr. 63, 37308 Bernterode  
Tel: 036082/89454  
[www.bernterode.de](http://www.bernterode.de)

## „Martinfeld ist ganz Chor“

**50jähriges Jubiläum**  
**„Gesangverein Westerwald“**  
**Martinfeld**

**Samstag, 18.06.2016 -**

**Beginn 19.00 Uhr**

🎵 Programm der Chöre

anschließend Tanz mit „Duo Leister“

**Sonntag, 19.06.2016 -**

**10.00 Uhr Festgottesdienst**

🎵 anschließend Frühschoppen

mit „Die Eichenberger“

🎵 Essen und Trinken für jederMann  
und jedeFrau!!!

**14.00 Uhr Programm der Chöre**

anschließend gemütliches Beisammensein  
bei Kaffee und Kuchen

## Veranstaltungsplan Kerbscher Berg

Kefferhäuser Straße 24, 37351 Dingelstädt

Anmeldung unter: Tel. 036075 690072, familienzentrum@kerbscher-berg.de www.kerbscher-berg.de

Termin / Kursbeginn	Thema	Referent/in
<b>Mai 2016</b>		
So, 22.05. 10.00 Uhr	<b>Familiengottesdienst bei der Wendigeshäuser Kirche</b>	
Mi, 25.05. 15.00 Uhr	Kreis- und Sitztänze	M. Wedekind M. Müller
Di, 31.05. 09.30 Uhr	Rückbildungsgymnastik und Babymassage (6x)	P. Wand
<b>Juni 2016</b>		
Mi, 01.06. 09.00 Uhr	Geburtsvorbereitung (6x)	P. Wand
Do, 02.06. 18.00 Uhr	Schultüten selbst gestalten	A. Leiniger
Do, 02.06. 19.00 Uhr	Kreativ mit Ytong (5x)	J. Klaus
Di, 07.06. 09.30 Uhr	Spielen, basteln, quatschen - Offene Mutter-Kind-Gruppe	M. Kraushaar
Mi, 08.06. 09.30 Uhr	Stilltreff - Für Schwangere, stillende, nicht- oder teilstillende Mütter und ihre Babys	B. Gemein
Mi, 08.06. 15.00 Uhr	Kreis- und Sitztänze	M. Wedekind M. Müller
Do, 09.06. 16.30 Uhr	Kreativer Jahreskreis - für Eltern mit Kindern von 4 - 7 Jahren	A. Leiniger
Fr, 10.06. 15.00 Uhr	Informationen rund um die Schwangerschaft und die Geburt eines Kindes	A. Hagedorn
Sa, 11.06. 15.00 Uhr	Nachmittag für Alleinerziehende	J. Hagedorn
Sa, 11.06. 16.00 Uhr	Faszination Feuer - Ein Funke aus Stein geschlagen (für Väter mit ihren Söhnen im Alter vom 8 bis 12 Jahren)	
So, 12.06. 16.00 Uhr	Nachmittag für Mehrkind-Familien - Interessenverband stellt sich vor	K. Konrad
Mo, 13.06. 09.30 Uhr	Gedächtnistraining, Gymnastik, allgemeine Grundlagen (Lebensqualität im Alter)	E. Bluhm
Mi, 15.06. 16.15 Uhr	Spielen, basteln, quatschen - Offene Mutter-Kind-Gruppe	A. Hagedorn
Do, 16.06. 16.30 Uhr	Familienworkshop „Computerspieletreff“ - Für (Groß-) Eltern und Kinder ab 8 Jahre	A. Fischer, S. Müller
Sa, 18.06. 13.00 Uhr	Zeltwochenende	T. Gremler/ P. Schröter
So, 19.06.	für Väter mit Kindern	M. Wedekind
Mi, 22.06. 15.00 Uhr	Kreis- und Sitztänze	M. Müller

### Wir gratulieren

#### ... zum Geburtstag

##### Bernterode

am 03.06. Anna Enders zum 80. Geburtstag  
am 15.06. Christian Müller zum 75. Geburtstag

##### Geismar

am 06.06. Ida Kullmann zum 75. Geburtstag  
am 08.06. Manfred Jakobi zum 70. Geburtstag  
am 23.06. Hans-Jürgen Genau zum 70. Geburtstag

##### Kella

am 22.06. Ernst Josef Jost zum 75. Geburtstag

##### Volkerode

am 21.06. Maria Anna Gallinger zum 70. Geburtstag  
am 28.06. Christa Bode zum 70. Geburtstag

##### Schimberg OT Ershausen

am 09.06. Michael Bosold zum 90. Geburtstag  
am 24.06. Ida Frischeheimer zum 75. Geburtstag

##### Schimberg OT Martinfeld

am 02.06. Otto Apel zum 70. Geburtstag

##### Schimberg OT Wilbich

am 08.06. Horst Rodenstock zum 75. Geburtstag



### Kirchliche Nachrichten

#### Evangelische Kirchengemeinde Großtöpfer

##### Gottesdienste in der Kirche „Der gute Hirte“ Großtöpfer

**21.05.2016** (Samstag) auf dem Hülfsenberg  
Ökumenischer Pilgertag mit  
Taufgedächtnisgottesdienst  
„Einheit in der Vielfalt“



##### Ablauf

19.00 -  
20.00 Uhr Ökumenischer Taufgedächtnisgottesdienst  
Predigt: Evangel. Regionalbischof Propst Dr. Christian Stawenow  
Musikalische Gestaltung mit den Posaunenchorren der Region und Projektchor Witzenhausen

20.30 -  
21.00 Uhr Lichterprozession mit Segen und Sendung  
16.00 Uhr Pilgergruppe ab Lengenfeld/St., Treffpunkt kathol. Kirche  
17.00 Uhr Kreuzwegprozession auf den Berg ab Geismar (Kreuzweg). Wer nicht so gut zu Fuß ist, kann mit Fahrdienst hinaufgefahren werden.



**29.05.2016**10.30 Uhr 1. Sonntag nach Trinitatis  
Lektorin Kreher, Eisenach**12.06.2016**

10.30 Uhr 3. Sonntag nach Trinitatis

**Wir laden ein zu den Gemeindeveranstaltungen der Kirchengemeinde Großtöpfer!****Benefizkonzert 04.06.2016, 17.00 Uhr, Kirche „Der gute Hirte“ Großtöpfer**

Es musizieren Musiker des Orchesters Enschede (Niederlande), des Rundfunksinfonieorchesters Leipzig und der Chor der St. Elisabeth-Gemeinde Eschwege.

Es erklingen Werke von Bach, Mozart, Beethoven, Mendelssohn - Bartholdy u.a.

Wir erbitten am Ausgang eine Spende für die weitere Außensanierung der Radwegkirche „Der gute Hirte“ Großtöpfer.

Im Anschluss besteht die Möglichkeit, bei Imbiss und Getränken mit den Musikern ins Gespräch zu kommen.

**Frühjahrssammlung 27. Mai - 5. Juni 2016**

„Nach uns die Kinder“ - das Motto veranschaulicht, welche Verantwortung jede und jeder Einzelne für die Kinder unserer Gemeinden hat.

Zukunft beginnt heute. In den Gemeinden und Kirchenkreisen gibt es deshalb vielfältige Angebote für junge Menschen - Projekte, Ferienfreizeiten, Chöre, Kinderstunde. Nur mit der Unterstützung von Spendensammlungen können genau solche Angebote verwirklicht werden. Darüber hinaus kommen die Spenden auch unmittelbar sozial benachteiligten Kindern und Jugendlichen zu Gute, z.B. indem Teilnehmerbeiträge für Ferienfreizeiten und Projekte reduziert werden.

Die Hälfte der Einnahmen verbleibt in unseren Kirchengemeinden für die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen. Bitte achten Sie auf die Büchsen, die auch in den Geschäften stehen.

**Gemeindekirchenrat Großtöpfer**

am Donnerstag, dem 09.06.2016, ab 19.00 Uhr Im Pfarrgarten Großtöpfer

**Frauenkreis in Großtöpfer**

am Mittwoch, 15.06.2016, 15.00 Uhr, mit Gesang und Kaffeetrinken im Pfarrgarten

**Ökumenischer Bibelabend**

2. Dienstag im Monat um 19.30 Uhr im Konrad-Martin-Haus, Geismar: 14.06.2016

**„Country im Zelt“ in Großtöpfer**

Freitag, d. 24.06.2016, 19.00 Uhr Festzelt Großtöpfer

DJ Michael aus Mühlhausen lädt ein zu Countrymusik zum Tanzen + Zuhören und Line-Dance-Party zum Zuschauen + Mitmachen!

**Line-Dance-Gruppen**, die etwas von ihrem Können präsentieren wollen, melden sich bitte an bei DJ Michael, Mail: country\_western@gmx.de

Wir erwarten wieder viele (Zaun-)Gäste, die Line Dance kennenlernen und mitmachen wollen. - Herzlich Willkommen! Eintritt: 4,00 Euro

Für Getränke und Imbiss ist gesorgt!

**Ökumenische Kirmes in Großtöpfer**

25.06.2016, Samstag

20.00 Uhr im Festzelt Tanz mit „Blue Birds“

26.06.2016, Sonntag

09.30 Uhr Katholische Messe und evangelischer Festgottesdienst mit Heiligem Abendmahl

anschl. gemeinsamer Festzug zum Friedhof und Gedächtnis der Verstorbenen und Gefallenen

11.00 Uhr musikalischer Frühschoppen im Zelt mit den „Friedatalern“

15.00 Uhr Nachmittagsprogramm mit Kinderprogramm und Tombola,

Für Getränke und Mittagessen ist gesorgt.

Nachmittags Kaffee und Kuchenbüfett

**Ökumenisches Friedensgebet**

montags um 19.00 Uhr:

Mai: Pfarrkirche Ershausen

Juni: Pfarrkirche St. Ursula, Geismar

**Line-Dance**

Herzliche Einladung an alle, die gern mittanzen: jeden Dienstag 19.30 Uhr im Pfarrhaus Großtöpfer. Leitung Frau Nolte, Dingelstädt, Teilnehmerbeitrag pro Abend: 4,00 EUR.

**Meine Stärke und mein Lied ist der Herr, er ist für mich zum Retter geworden.**

Mit dem Monatsspruch Ex 15,2 für Juni 2016 grüße ich Sie sehr herzlich.

**Ihr Pfr. Brehm**

Paradiesweg 2, 37308 Großtöpfer,

Tel. 036082 - 81780, Fax: 036082 - 40303

Mail: brehm@grosstoepfer.de

www.kirchenkreis-muehlhausen.de

**Katholische Gemeinde St. Maria Magdalena Wilbich****Kontakt:**

Katholisches Pfarramt St. Alban

Pfarrer Steffen Riechelmann

Hauptstr. 92

37359 Großbartloff

Email: info@eichsfelder-dom.de

www.eichsfelder-dom.de

**Besuch des Bischofs**

Am Mittwoch, 18.05, wird unser Bischof Ulrich Neymeyr die Pfarrgemeinde Effelder mit Großbartloff und Wilbich im Rahmen der Visitation besuchen und um 17:00 Uhr im Eichsfelder Dom die Firmung spenden. Auch ein Besuch in Wilbich mit Besichtigung der Kirche ist geplant. Der Bischof wird gegen 13:30 Uhr in Wilbich eintreffen. In der Kirche besteht die Möglichkeit den Bischof zu treffen und mit ihm zu beten. Bitte beachten Sie die Vermeldungen.

**Krankenkommunion**

Unsere Hauskranken werden am Mittwoch, 01.06. ab 09:00 Uhr besucht.

**Seniorenachmittag**

Am Mittwoch, 01.06. sind alle unsere Seniorinnen und Senioren zum Seniorennachmittag eingeladen. Wir beginnen um 14:30 Uhr mit der Heiligen Messe in der Kirche. Im Anschluss daran ist Kaffeetafel im DGH.

**Gottesdienste****Mittwoch, 18.04.**

09:00 Uhr Maiandacht

17:00 Uhr Feier der Firmung in Effelder

**Samstag, 21.05. - Dreifaltigkeitssonntag**

18:00 Uhr Vorabendmesse

**Montag, 23.05.**

18:00 Uhr Maiandacht

**Mittwoch, 25.05.**

18:00 Uhr Vorabendmesse zum Fronleichnamfest

**Sonntag, 29.05. - 9. Sonntag im Jahreskreis**

10:30 Uhr Heilige Messe und Fronleichnamsprozession

**Mittwoch, 01.06.**

14:30 Uhr Heilige Messe zum Seniorennachmittag

**Samstag, 04.06. - 10. Sonntag im Jahreskreis**

18:00 Uhr Vorabendmesse

**Mittwoch, 08.06.**

09:00 Uhr Heilige Messe

**Sonntag, 12.06. - 11. Sonntag im Jahreskreis**

09:00 Uhr Heilige Messe

**Mittwoch, 15.06.**

08:00 Uhr Heilige Messe

**Samstag, 18.06. - 12. Sonntag im Jahreskreis**

18:00 Uhr Vorabendmesse

**Wichtige Termine der Gemeinde Wilbich****Sonntag, 24.07. Patronatsfest**

10:30 Uhr Festgottesdienst und Prozession

**Sonntag, 14.08.**

10:30 Uhr Laurentiusprozession und Hochamt

## Herzlichen Dank!

Allen, die uns zu unserer 1. Hl. Kommunion mit Glückwünschen und Geschenken so reich bedacht haben, danken wir auch im Namen unserer Eltern recht herzlich.

Ein besonderer Dank gilt:  
Pfarrer Mötzing für den feierlichen Gottesdienst und der Gemeindefereferentin Frau Eichner für die Vorbereitung im Kommuniionsunterricht dem Kirchenchor St. Ursula den Friedataler Musikanten und allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die unsere Kommunion zu einem unvergesslichen Erlebnis gemacht haben.



Geismar, im April 2016  
**Die Kommunionkinder**



### Impressum

#### Südeichsfeld-Bote Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Ershausen / Geismar

**Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft „Ershausen/Geismar“  
**Verlag und Druck:** Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

**Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:**  
der Vorsitzende der Verwaltungsgemeinschaft

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise:** monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.